

OPERATIONAL AND CARE INSTRUCTION FOR YOUR Xtend+Climb® Telescoping Ladder

IMPORTANT – All instructions must be read carefully before using your Xtend+Climb®. Save these instructions for future reference.

THE BASICS

STEP 1

EXTENDING THE LADDER (PARTIALLY)

- 1) Release the strap that secures the ladder in it's "storage configuration".
- 2) Place ladder on firm level surface.
- 3) Place your foot on the bottom rung to hold ladder in place.
- 4) With both hands, pull up from the highest rung that you would like extended until the steel locking pins are secured into place (see Figure A, B).
- 5) Please make sure that each rung is pulled up to its full extension and locks before attempting to extend the next rung.

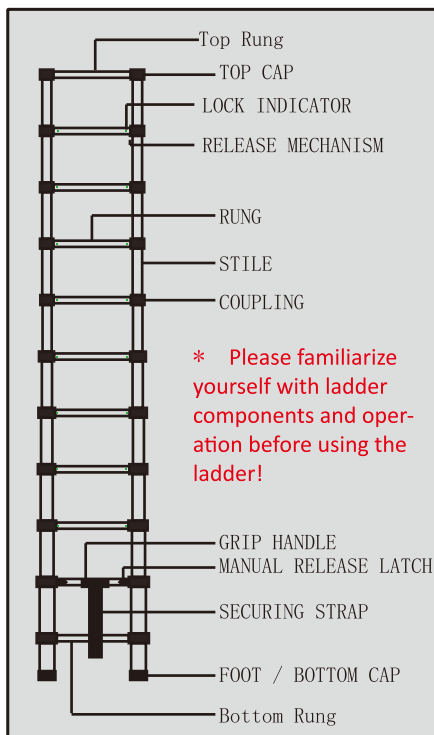
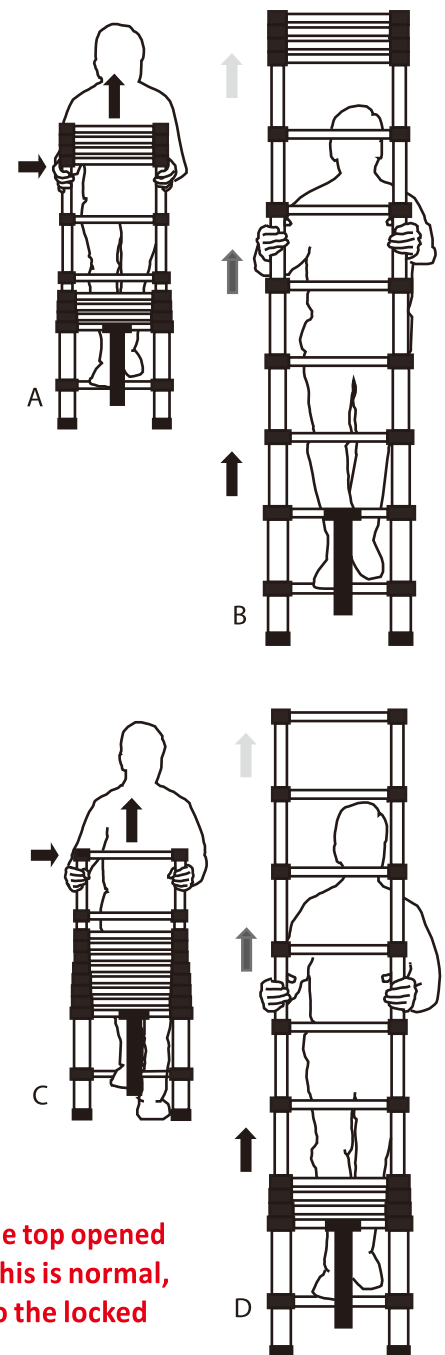


Diagram 1

- a. When the rung locks into place, you will visually see a green marking in the lock indicator windows (Diagram 2) on each side of the rung.
- b. You will also hear an audible click when the steel locking pins move into the locked position.
- c. Continue extending the desired number of rungs to achieve your desired height ensuring that each rung is fully extended and locked into position before extending the next rung.
- d. Do not work off the top three rungs and make sure the ladder extends at least one metre above where you are working.

e. PLEASE NOTE: When your desired height is reached, the lock indicator on the top opened rung (below the stack of unopened rungs) will show both red and green. This is normal, please also listen for the audible click when the steel locking pins move into the locked position. For all other locked rungs, the indicator will show only green.



EXTENDING THE LADDER (TO ITS FULL WORKING HEIGHT)

- 1) Release the strap that secures the ladder in it's "storage configuration".
- 2) Place ladder on firm level surface.
- 3) Place your foot on the bottom rung to hold ladder in place.
- 4) With both hands, pull up from the TOP ladder rung (Figure C, D)
- 5) Continue extending by pulling each successive rung to its full extension.
 - a. When the ladder is fully extended and each rung is locked in place, you will visually see a green marking in the lock indicator windows (diagram 2) on each side of every rung.
 - b. You will also hear an audible click when the steel locking pins move into the locked position.
 - c. **CAUTION:** If you do not view a green indicator on each side of every extended rung – **DO NOT CLIMB ON THE LADDER.**
 - d. Do not work off the top three rungs and make sure the ladder extends at least one metre above where you are working.

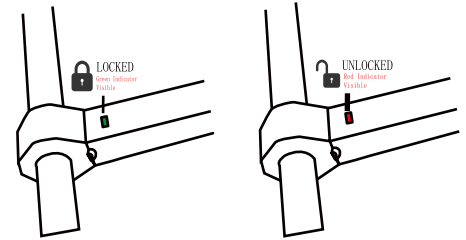


Diagram 2

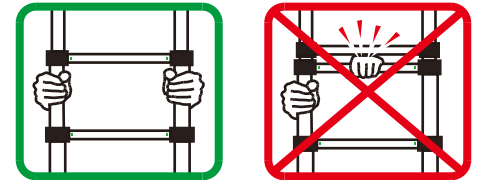


Diagram 3



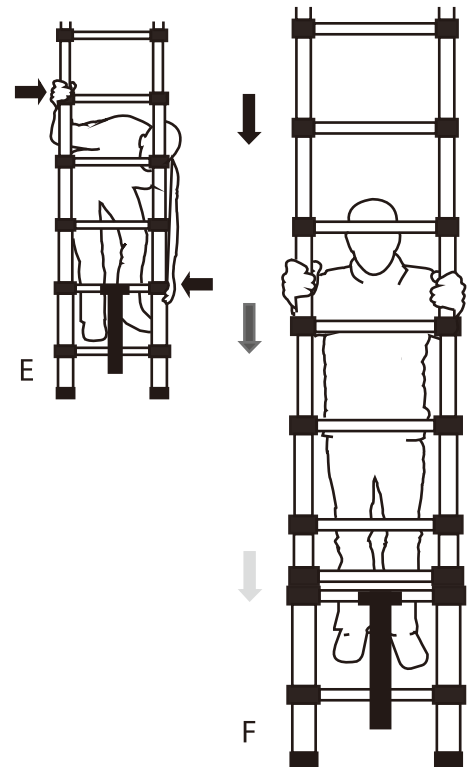
Diagram 4

STEP 2

RETRACTING THE LADDER

Great care should be used when retracting the ladder. Do not place any part of your body including hands, fingers or thumbs, on, or between rungs or couplings above the closing rung.

1. Your Xtend+Climb™ ladder utilizes a "soft close" system that ensures the rungs retract slowly.
2. Hold the ladder upright as indicated in (Figure, F.) Ensure that you are on a firm level surface.
3. Place thumbs on the release mechanism located on the second to bottom rung from the ground (Figure, E). Push each release mechanism inward to unlock the ladder.
 - a. The entire ladder is now completely unlocked (**DO NOT CLIMB LADDER AFTER PERFORMING THIS PROCEDURE**).
 - b. Due to our "soft closing" system, the rungs may need slight guidance while retracting.
 - c. Close the strap that secures the ladder while it is in the "storage configuration".



THE FULL DETAILS

BEFORE USE

- Inspect the ladder after delivery and before each by visually checking that the ladder is not damaged and is safe to use (see “Care and Maintenance” below).
- Ensure that you are fit to use a ladder. Certain medical conditions, medication, alcohol or drug use could make using a ladder unsafe.
- Ensure the ladder is suitable for the task.
- Do not use a damaged or modified ladder.
- Remove any contamination from the ladder, such as wet paint, mud, oil or snow.
- Before using a ladder in a work environment, a risk assessment should be carried out respecting the legislation in the country of use.

POSITIONING THE LADDER

- Only use the ladder with the release mechanisms facing the user.
- It is VERY IMPORTANT that the ladder shall be erected with an angle of inclination of 75 degrees in relation to the ground. It is unsafe to use the ladder at other angles to the ground.
- The ladder shall be only used on a firm, level surface.
- The ladder should lean against solid, firm surface and should be secured before use.
- The ladder shall be stood on its feet, not the rungs.

CAUTION

- Keep a secure grip on the ladder when ascending and descending. Always use three points of contact at all times e.g. two feet and one hand or two hands and one foot
- Wear suitable footwear when climbing a ladder.
- Do not lean the ladder against its rungs.
- Ladders shall not be positioned on slippery surfaces (such as ice, shiny surfaces or significantly contaminated solid surfaces) or used on an uneven surface.
- Avoid excessive side loadings e.g. drilling brick and concrete.
- The maximum load for the ladder is 150 kg.
- The ladder shall never be repositioned from above.
- Take into account risk of collision with the ladder e.g. from pedestrians, doors or vehicles.
- Identify any electrical risks in the work area, such as overhead lines or other exposed electrical equipment.

- Do not use ladder near electrical lines.
- The ladder must not be used with irregular section heights.
- The ladder must not be used suspended.
- The ladder must not be opened, closed or used upside down.
- The ladder must not be used in a horizontal position or as a bridge.
- Do not subject the stiles to impact or other rough treatment. Damage to the stile impairs the telescoping function of the ladder and the ladder should be taken out of service.
- Do not overreach. User should keep their belt buckle (navel) inside the stiles and both feet on the same step/rung while working on the ladder.
- Do not use the ladder outside in adverse weather conditions, such as strong wind.
- Take precautions against children playing on the ladder.
- Secure doors and windows where possible in the work area.
- Do not extend the ladder while climbing or standing on the ladder.
- Do not spend long periods on a ladder without regular breaks.
- Ladders used for access to a higher level should be extended at least one meter above the landing point.
- Equipment carried while using a ladder should be light and easy to handle.

IMPORTANT TO REMEMBER

- Read all safety instructions on ladder and in this manual before using the ladder.
- Extend the ladder with release latches facing towards the use.
- Store ladder in a dry place to avoid moisture.
- Ladder is not designed for use in water.
- If ladder becomes wet, please wipe immediately with a clean, dry towel.

CARE AND MAINTENANCE

- For consistent, smooth operation, please keep ladder clean of any debris.
- Please do not power wash or utilize petroleum based lubricant.
- Product is sealed and non-repairable in the field – please contact your retailer/distributor for further information.

Brugs- og vedligeholdelsesvejledning til din Xtend+Climb® teleskopstige

VIGTIGT: Alle instruktioner skal læses grundigt før du benytter din Xtend+Climb® stige.

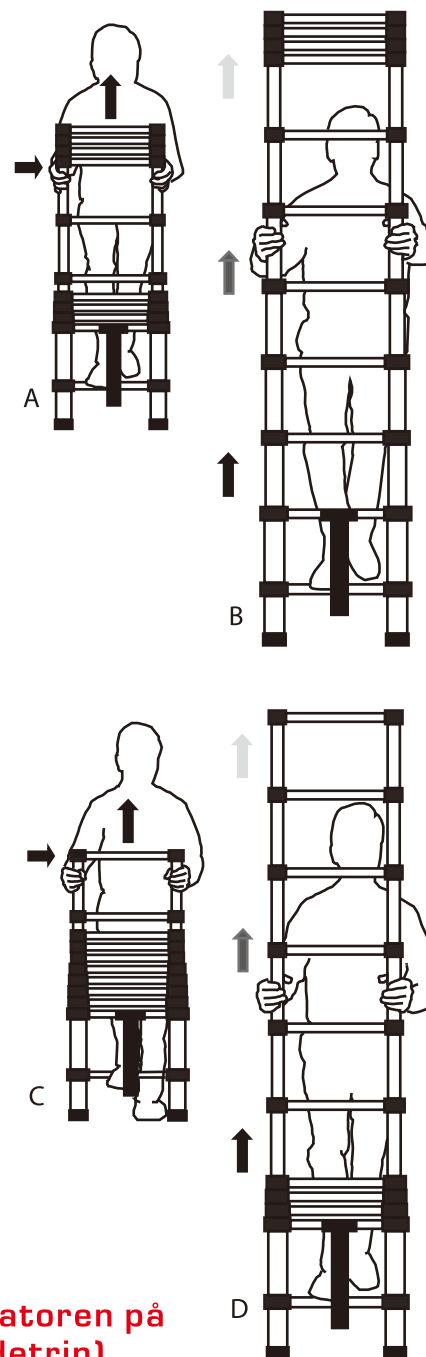
Gem disse instruktioner til fremtidigt brug.

GRUNDLÆGGENDE INSTRUKTIONER

TRIN 1

DELVIS UDSKYDNING AF STIGEN

1. Løsn sikkerhedstroppen der sikrer stigen i dens "opbevaringstilstand".
2. Placer stigen på en plan, ikke-glat overflade
3. Placer din fod på det nederste trin, for at holde stigen på plads.
4. Brug begge hænder og træk opad fra det højest ønskede trin du ønsker at udskyde stigen til - indtil stål-låsepalerne er sikkert på plads (se figur A & B).
5. Vær opmærksom på at hvert trin er trukket fuldt ud og er låst inden det næste trin trækkes ud.



- a. Når trinnet låses, vil låseindikatoren på hver side af trinnet være grøn (se diagram 2).
- b. Der vil yderligere være et hørbart klik, der indikerer at låsepalen nu er i låst position
- c. Fortsæt med at trække det ønskede antal trin ud, til den ønskede højde. Du skal sikre dig hvert trin er fuldt udtrukket og låst, før du forsætter med at udskyde næste trin.
- d. De øverste 3 trin må ikke benyttes til at stå på - og du skal altid sikre dig at stigen rager 1m højere op i forhold til ståhøjden.
- e. **OBS: Når den ønskede højde er nået, vil låseindikatoren på det øverste åbne trin (under stakken af uåbnede trin) vise både rød og grøn. Dette er normalt, lyt efter det hørbare klik, som kommer når låsepalen falder på plads i låst position. På alle andre trin vil låseindikatoren vise grøn.**

FULD UDSKYDNING AF STIGEN

1. Løsn sikkerhedsstroppen der sikrer stigen i dens "opbevaringstilstand".
2. Placer stigen på en plan, ikke-glat overflade.
3. Placer din fod på det nederste trin, for at holde stigen på plads.
4. Brug begge hænder og træk i stigans øverste trin (se figur C & D).
5. Fortsæt med at skyde stigen ud ved at trække alle efterfølgende trin helt ud.
 - a. Når stigen er fuldstændigt udskudt og alle trin er låst, kan du se låseindikatoren (se diagram 2) på hver side af hvert trin er grøn
 - b. Der vil yderligere være et hørbart klik, der indikerer at låsepælen nu er i låst position.
 - c. **ADVARSEL:** Hvis låseindikatoren på hver side af stigans trin ikke viser grøn, må stigen **IKKE BENYTTES**.
 - d. De øverste 3 trin må ikke benyttes til at stå på - og du skal altid sikre dig at stigen rager 1m højere op i forhold til ståhøjden.

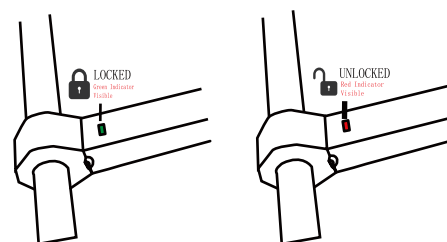


Diagram 2

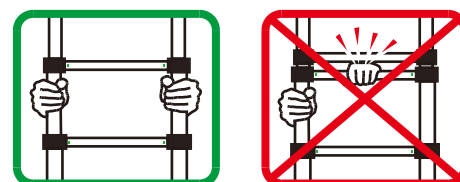


Diagram 3

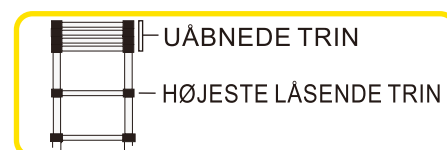


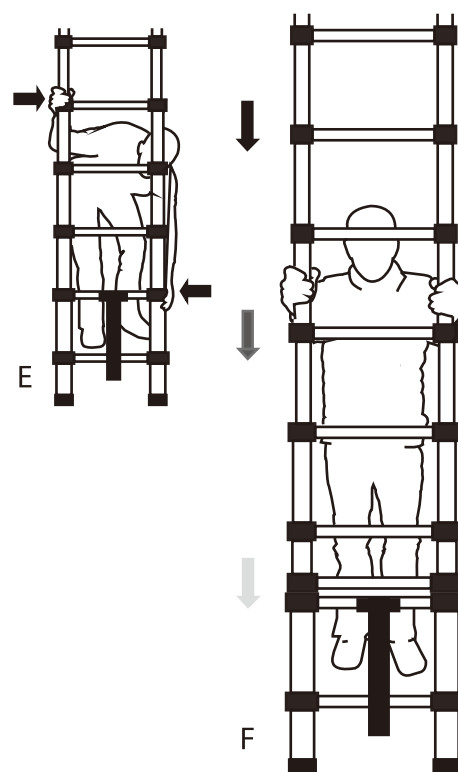
Diagram 4

TRIN 2

SAMMENFOLDING AF STIGEN

Stor forsigtighed bør udvises under sammenfolding af stigen. Placer ikke kropsdele, inkl. hænder, fingre eller tommelfingre på eller inde mellem trin og koblinger på det lukkende trin (se diagram 3).

1. Din Xtend+Climb stige er udstyret med et "soft close" system, der sikrer at trinnen klapper langsomt sammen.
2. Stigen skal stå lodret, som indikeret på figur F. Vær sikker på du står på fast, vandret underlag.
3. Placer dine tommelfingre på de manuelle udløserknapper, som er placeret på anden-nederste trin fra bunden (figur E). Skyd begge knapper sideværts for at låse stigans trin op.
 - a. Nu er hele stigen låst op (BENYT IKKE STIGEN EFTER AT HAVE AKTIVERET UDLØSERMEKANISMEN)
 - b. Pga. "soft close" systemet kan det være nødvendigt at presse let nedaf på stigen i forbindelse med sammenfoldningen.
 - c. Luk sikkerhedsstroppen, så stigen er klar til opbevaring.



YDERLIGERE INSTRUKTIONER

FØR BRUG

- Inspicer stigen umiddelbart efter du modtager den, samt før hver gang du bruger den. Dette er for at sikre at stigen er uskadt og sikker at benytte (se "Pleje & vedligehold" nedenfor). HUSK: Arbejdstilsynet kræver at du efterser og registrerer dine stiger årligt.
- Sørg for at du er i stand til at benytte en stige. Visse helbredsmæssige tilstande, mediciner, alkohol eller stoffer kan betyde at det er usikkert at benytte en stige.
- Sikker dig at stigen er den korrekte stigetype til opgaven.
- Benyt aldrig en skadet eller modificeret stige.
- Fjern øjeblikkeligt enhver form for skidt fra stigen - eks. våd maling, mudder, olie, sne, vand, sand, mørtel, jord osv.
- Før stigen benyttes i til en given arbejdsopgave, skal der tages hensyn til det gældende lands love og regler omkring brug af stiger.

PLACERING AF STIGEN

- Benyt kun stigen med udløsermekanismen vendt ud mod brugeren.
- DET ER MEGET VIGTIGT at stigen opstilles i en vinkel på 75 grader i forhold til underlaget. Det er IKKE sikkert at benytte stigen opstillet i andre vinkler!
- Stigen må kun opstilles på fast, vandret underlag.
- Stigen skal læne mod en solid og fast overflade og sikres før brug.
- Stigen må kun hvile på fødderne og ikke eks. trinnene.

ADVARSLER

- Hold godt fast i stigen under op- og nedstigning. Sørg for du altid som minimum har kontakt på 3 punkter på stigen - eks. to fødder og en hånd, eller to hænder og en fod.
- Benyt egnet fodtøj under arbejde på en stige.
- Undgå at stigen støtter på trinnene.
- Stiger må ikke placeres på glat underlag (eks. is, skinnende overflader eller væsentligt forurenede faste overflader) ligesom stiger ikke må placeres eller benyttes på ujævnt underlag.
- Undgå overdreven sidebelastning - eks. ved boring i sten, beton o.l.
- Max. belastning for stigen er 150 kg.
- Stigen må aldrig flyttes fra oven.
- Risiko i forhold til fodgængere, døre eller fartøjer skal tages i betragtning inden stigen benyttes.
- Vær opmærksom på elektriske risici i arbejdsområdet - eks. luftledninger eller andre (uisolerede) elektriske installationer og materiel.

- Benyt ikke stigen nær strømførende kabler.
- Stigen må ikke benyttes med irregulære trindhøjder.
- Stigen må ikke hænges op.
- Stigen må ikke åbnes, lukkes eller benyttes vendt på hovedet.
- Stigen må ikke benyttes i horisontal position, som bro e.l.
- Udsæt ikke stogens vanger for slag, stød eller anden voldsom behandling. Skader på stogens vanger kompromitterer stogens teleskopfunktion og stigen må ikke længere benyttes.
- Ræk ikke for langt ud fra stigen. Brugeren bør holde sit bæltespænde (navle) indenfor stogens to fødder, og holde sine fødder på samme trin under arbejde på stigen.
- Benyt ikke stigen udendørs i dårligt vejr - eks. voldsom regn, blæst, etc.
- Tag forholdsregler mod børns leg på/brug af stigen.
- Sørg for at sikre evt. døre og vinduer i arbejdsområdet.
- Benyt ikke stigen i længere perioder, uden at holde regelmæssige pauser.
- Stiger der benyttes til adgang til højereliggende niveauer skal som minimum ræge 1 meter op over landingspunktet.
- Bær kun mindre og håndterbare emner i forbindelse med arbejde på stigen.

VIGTIGT AT HUSKE

- Læs alle instruktioner på stigen og i denne manual før du benytter stigen.
- Udskyd stigen med udløsermekanismen vendt ud mod brugeren.
- Opbevar din stige i tørre omgivelser.
- Stigen er ikke designet til brug i vand.
- Bliver stigen våd bør den straks tørres af med en ren og tør klud (og smøres evt. let med silikonespray)

PLEJE & VEDLIGEHOLD

- For vedvarende glat funktion skal stigen holdes ren for enhver form for byggeaffald, sand, jord, maling, partikler, støv, osv.
- Benyt ikke eks. højtryksrensere til rengøring.
- Benyt ikke olie-baseret smøremiddel. Let smøring med silikonespray anbefales.
- Stigen er forseglet og kan ikke repareres i felten. Kontakt din forhandler/distributør for yderligere information.

Drift- och underhållsinstruktioner för din Xtend+Climb® teleskopstege.

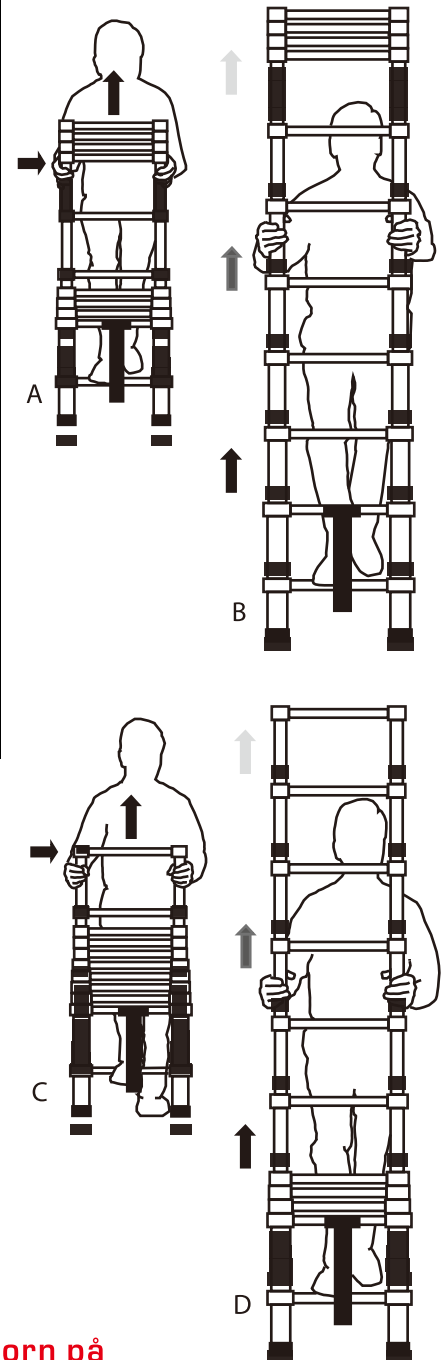
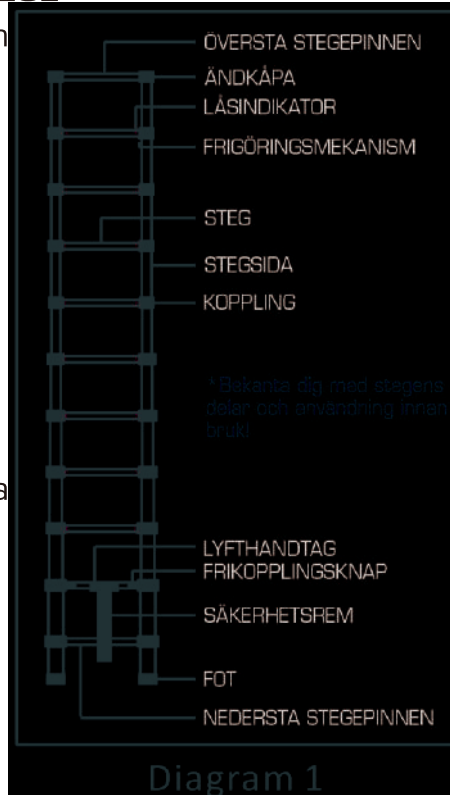
VIKTIGT: Alla instruktioner bör läsas noggrant innan du använder din Xtend + Climb® ökning. Förvara dessa instruktioner för framtida referens.

GRUNDLÄGGANDE INSTRUKTIONER

STEG 1

PARTIELL URLADDNING AV STEGE

1. Lossa säkerhetsremmen som säkerställer stegen i sin "lagringstillstånd".
2. Placera stegen på en plan, icke-hal yta.
3. Sätt foten på den nedersta stegepinnen för att hålla stegen på plats.
4. Använd båda händerna och dra upp från den högsta önskade steget du vill fördröja stegen - tills stål låstapparna är säkert på plats (se figur A & B).
5. Var medveten om att varje steg dras helt ut och låsas innan nästa steg dras ut.



- a. När steget lås, kommer låsindikatoren på varje sida av steget vara grön (se diagram 2). **VARNING:** Om låsindikatorn på varje sida av steget inte indikerar grönt måste stegen inte användas.
- b. Det kommer vidare att ett hörbart klick, vilket indikerar att låsstången är nu i det låsta läget
- c. Fortsätt att dra önskat antal steg ut till önskad höjd. Se till att varje steg är helt utsträckt och låst innan du fortsätter att skjuta upp nästa steg.
- d. De översta 3 steg får inte användas för att stå på - och du bör alltid se till att stegen sticker 1m högre jämfört med utrymme
- e. **OBS:** När önskad höjd har nåtts, kommer lås indikatorn på den översta öppnade pinnen (under stapeln av öppnade pinnar) att visa både rött och grönt. Detta är normalt, du måste också lyssna efter klickljud när låstapparna flytta in i låst läge. För alla andra låsta stegpinnar, kommer indikatorn visar bara grönt.

FULL URLADDNING AV STEGE

1. Lossa säkerhetsremmen som säkerställer stegen i sin "lagringstillstånd".
2. Placera stegen på en plan, icke-hal yta.
3. Sätt foten på den nedersta stegepinnen för att hålla stegen på plats.
4. Använd båda händerna och dra stegens översta stegpinne (se figur C & D).
5. Fortsätt att skjuta stegen ut genom att dra alla efterföljande steg ut helt.
 - a. När stegen är helt utsträckt och alla steg är låsta, kan låsindikatorn på varje sida av steget vara grön (se diagram 2).
 - b. Det kommer vidare att ett hörbart klick, vilket indikerar att låsstängens är nu i det låsta läget.
 - c. **VARNING:** Om låsindikatorn på varje sida av steget inte indikerar grönt måste stegen inte användas.
 - d. De översta 3 steg får inte användas för att stå på - och du bör alltid se till att stegen sticker 1m högre jämfört med utrymme.

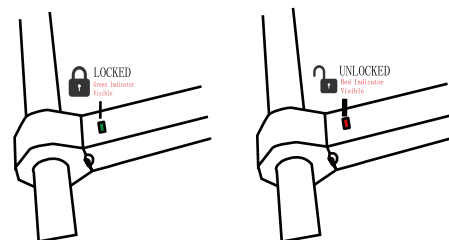


Diagram 2

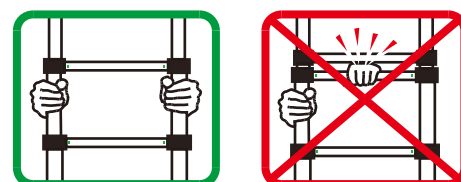


Diagram 3

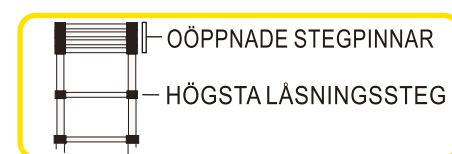


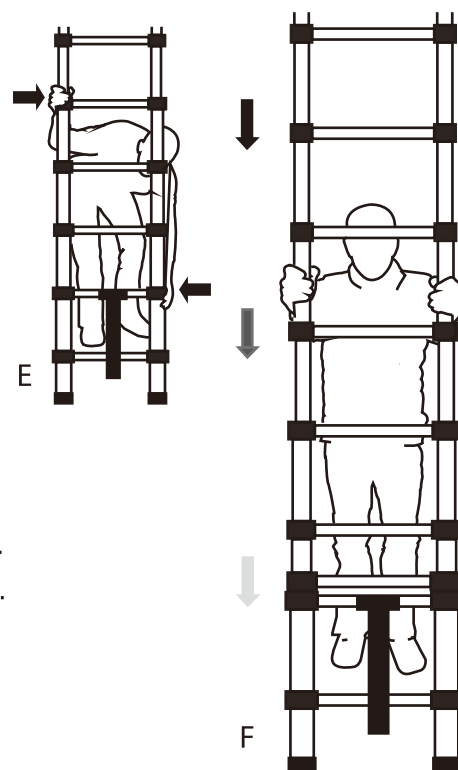
Diagram 4

STEG 2

NERTAGNING AV STEGE

Stor försiktighet bör iakttas under nertagning av stegen. Placera inte kroppsdelar, inkl. händer, fingrar eller tummar på eller i mellan stegen och kopplingarna på stängnings steget (se diagram 3).

1. Din Xtend+Climb stege är utrustad med en "soft close" system som garanterar att stegen klappa långsamt ihop.
2. Stegen måste stå lodrätt, som visas i figur F. Se till att du står på fast, plant underlag.
3. Placera tummarna på dom manuella frikopplingsknapparna som finns på den näst lägsta steg från botten (figur E). Skjut båda knapparna åt sidan för att låsa upp stege steg.
 - a. Nu är hela stegen olåst (ANVÄND INTE STEGEN EFTER FRIKOPPLINGSKNAPPARNA ÄR AKTIVERAD)
 - b. På grund av "soft close" systemet kan man behöva trycka ner en aning på stegen i samband med vikningen.
 - c. Stäng säkerhetsremmen så att stegen är klar för förvaring.



YTTERLIGARE ANVISNINGAR

FÖRE ANVÄNDNING

- Inspektera stegen omedelbart efter mottagandet och före varje gång du använder den. Detta är för att säkerställa att stegen inte är skadad och säkert att använda (se "Skötsel och underhåll" nedan).
- Se till att du är kapabel att använda en stege. Vissa hälsotillstånd, medicinering, alkohol eller droger kan innebära att det inte är säkert att använda en stege.
- Säkra din stege är rätt typ av stege för jobbet.
- Använd aldrig en skadad eller modifierad stege.
- Omedelbart ta bort smuts från stegen - t. ex. färg, lera, olja, snö, vatten, sand, murbruk, jord osv.
- Innan stegen används i en given uppgift skall hänsyn tas till gällande nationella lagar och förordningar som gäller för användning av stegar.

PLACERING AV STEGE

- Använd endast stegen med utlösningmekanismen vänd mot användaren.
- Det är mycket viktigt att stegen lutar mot väggen i en vinkel på 75 grader till marken. Det är inte säkert att använda stege inrättades olika vinklar!
- Stegen får endast monteras på fast, plant underlag.
- Stegen bör luta sig mot en fast och solid yta och säkras före användning.
- Stegen kan bara vila på fötterna och inte till exempel ett steg.

VARNINGAR

- Håll händerna i stegen under uppstigning och nedstigning. Se till att du alltid har minst kontakt på tre punkter på stegen. T.ex. två fötter och en hand eller två händer och en fot.
- Bär lämpliga skor när man arbetar på en stege.
- Undvik att stegen vilar på steget.
- Stegar bör inte släppas ut på hal ytor (t.ex. is, blanka ytor eller väsentligt förorenade fasta ytor). Stegar får inte placeras eller användas på ojämna ytor.
- Undvik överdriven sidebelastning - t.ex. vid borring i murverk, betong och liknande
- Max. belastning av stegen är 150 kg.
- Stegen får aldrig flyttas från ovan.
- Risk för fotgängare, dörrar eller fartyg måste beaktas innan stegen används.
- Var medveten om elektriska risker i arbetet - till exempel kraftledningar eller andra (isolerade) elektriska installationer och utrustning.

- Använd inte stegen nära kraftkablar.
- Stegen får inte användas med oregelbundna steghöjd.
- Stegen får inte hängas upp.
- Stegen får inte öppnas, stängs eller användas upp och ned.
- Stegen får inte användas i horisontellt posistion som bro eller liknande
- Utsätt inte stegens sidor för stötar eller annan våldsamt behandling. Skador på stegens sidor komprometterar stegens teleskopfunktion och stegen får inte längre användas.
- När inte alltför långt från stegen. Användaren ska hålla sin bältesspänne (naveln) inuti stegens två fötter, och hålla fötterna på samma steg när man arbetar på stegen.
- Använd inte stegen utomhus i dåligt väder - t.ex. regn, vind, etc.
- Vidta försiktighetsåtgärder mot barn som leker på stegen.
- Säkra dörrar och fönster på arbetsytan.
- Använd inte stegen under långa perioder utan regelbundna pauser.
- Stegar som används för tillgång till högre liggande nivåer måste lägga sticka en meter ovanför landningspunkten.
- Bär endast små och hanterbara ämnen med anknytning till arbete på stegen

VIKTIGT ATT TÄNKA PÅ

- Läs alla instruktioner på stegen och i denna bruksanvisning innan du använder stegen.
- Använd stegen med utlösningmekanism vänd mot användaren.
- Håll din stege i en torr miljö.
- Stegen är inte avsedd för användning i vatten.
- Blir stegen våt bör man omedelbart torka av med en ren, torr trasa (och möjligen smörjas med lätt med silikonspray)

SKÖTSEL & UNDERHÅLL

- För kontinuerlig smidig funktion måste stegen hålls ren av någon form av byggavfall , sand, färg, partiklar, damm, etc.
- Använd inte t.ex. högtrycks rengöring.
- Använd inte oljebaserade glidmedel. Lätt smörjning med silikonspray rekommenderas.
- Stegen är förseglad och kan inte repareras i fält. Kontakta din återförsäljare / distributör för ytterligare information.